

# Our Lady of Czestochowa Parish Roman Catholic Church

March 09,  
2014

No. 10



tel. 617-268-4355;

Established A. D. 1893

fax 617-268-4599

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

[parish@OurLadyOfCzestochowa.com](mailto:parish@OurLadyOfCzestochowa.com)

[www.OurLadyOfCzestochowa.com](http://www.OurLadyOfCzestochowa.com)

**Jałmużna uwalnia od śmierci  
i oczyszcza z wszelkiego grzechu** (Tb 12)



na zdjęciu ojciec Marek Stybor franciszkanin w misji Ruiiri w Kenii

Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.







**BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE**

**Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599**

**Monday - Thursday**                      **Friday**  
 10:00 am - 4:00 pm                      8:00 am - 1:00 pm  
**Saturday:** 10:00 am - 12:00 pm  
 Evenings and weekends - by appointment only.

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH  
 MASS SCHEDULE**

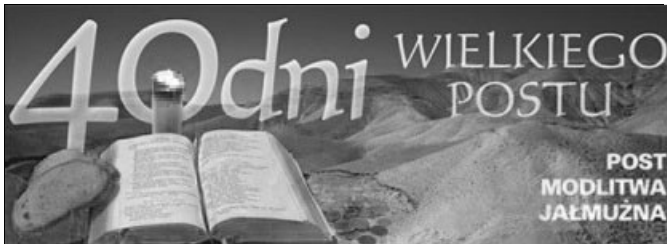
Mon. - Thurs. 7:00 am (English)  
                     8:00 am (Polish)  
 Friday         7:00 am (English)  
                     6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka*  
                     *Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession*  
                     7:00 pm (Polish)  
 Saturday     8:00 am (Polish)  
                     4:00 pm (English)  
                     7:00 pm (Polish)  
 Sunday        8:00 am (Polish)  
                     9:30 am (English)  
                     11:00 am (Polish)



Holydays - as announced

**SPOWIEDŹ / CONFESSIONS**

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.



**CHRZEST / BAPTISM**

By arrangement with the priest.  
 Instruction for parents and godparents is required.

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE**

Please, make arrangement with the Rectory at least six months in advance. Instruction is required.

**SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK**

Parishioners who are seriously ill should call the Rectory to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

**PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS  
 OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM CONV.)**

Fr. Jan Lempicki OFMConv. - Pastor  
 Fr. Wiesław Ciemięga OFMConv. - Vicar  
 Fr. Janusz Chmielecki OFMConv. - in residence  
 Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

**PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF**

Secretary & Religious Education Coordinator  
 - Mrs. Iwona Gajczak  
 Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

**RADA PARAFIALNA / PARISH COUNCIL**

Zostanie wybrana przed Wielkanocą - To be elected.

**RADA FINANSOWA / FINANCE COUNCIL**

Zostanie wybrana - To be elected before Easter.

**SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY**

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

**ZAKRYSTIA/SACRISTAN – KWIATY/FLOWERS**

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

**NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE**

**GORKIE ŻALE:** w środy o godz. 7:00 pm

w niedziele o godz. 10:30 am

**DROGA KRZYŻOWA:** w piątki o godz. 6:15 pm

Dodatkowa okazja do **SPOWIEDZI**

w każdą środę Wielkiego Postu o godz. 6:30 pm



**ACTIVITIES & ORGANIZATIONS**



- ◆ **Sala bł. Jana Pawła II/John Paul II Hall**  
 Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
 Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski  
 Spotkania w niedziele, sala J.P II, 10:00 am (781-871-2991)
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ◆ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**  
 - Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki Jana Pawła II  
 Parish Choir & Children Choir**  
 - Mrs. Marta Saletnik, tel. 617-265-8132
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
 Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ◆ **Grupa AA** - Sala pod kościołem.  
 Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ◆ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - John Paul II hall  
 www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek  
 tel. 617-436-5779
- ◆ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia  
 Sisters of Our Lady of Mercy:** tel. 617-288-1202
- ◆ **Teatr Polski / Polish Theater**  
 - Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ◆ **Harcerze / Polish Scouts** - The meetings will be conducted  
 in Polish for young boys and girls. Contact information:  
 Mateusz Wozny,  
 tel. 347-749-5867, email: wozny@college.harvard.edu
- ◆ **Klub Polski  
 Polish American Citizens Club** - Mr. Christopher Lisek  
 Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686

## 1<sup>st</sup> Sunday of Lent

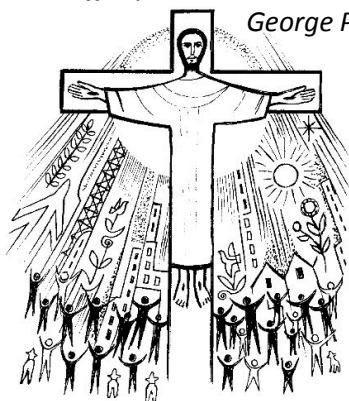
Many people make sacrifices to keep themselves in good physical condition through dieting, exercise, gym memberships and personal trainers. You can't help but marvel at the 5am jogger or the lunchtime walkers. Commitment to a physical routine helps build endurance, muscle tone and better health.

Lent is our time to get into better spiritual shape. Once we have determined the areas of our life where we need improvement, a spiritual routine will help us build spiritual endurance, resistance to sin and better spiritual health. Prayer, works of charity, practicing virtues and a personal commitment to faith are the best remedies to habitual sin, poor Christian attitude, and a failure to pray. A good Lenten practice will strengthen our awareness of God, our sense of faith and gratitude and our willingness to do good.

The decision to do something for Lent needs to be more than an endurance contest to quit something or give something up. Our focus is to grow in faith, to be better Catholics, and to practice what we believe. It is not about what we do, but who we are and what we become. What you do for Lent is answered by who you are for Easter.

James Gaffney, © 2007 Karides Lic. to St.

George Publishing



### Scripture for the week of March 9, 2014

9 SUN	Gn 2:7-9; 3:1-7/Rom 5:12-19 or 5:12, 17-19/Mt 4:1-11
10 Mon	Lv 19:1-2, 11-18/ Mt 25:31-46
11 Tue	Is 55:10-11/Mt 6:7-15
12 Wed	Jon 3:1-10/Lk 11:29-32
13 Thu	Est C:12, 14-16, 23-25/Mt 7:7-12
14 Fri	Ez 18:21-28/Mt 5:20-26
15 Sat	Dt 26:16-19/Mt 5:43-48
16 SUN	Gn 12:1-4a/2 Tm 1:8b-10/Mt 17:1-9

### Saturday, March 8, 2014

8:00 am † Józef i Kazimierz Duma — *Córka i siostra z rodziną*

4:00 pm † Henryk Zawadzki — *Wife & son*

7:00 pm † Andrzej Stręciwilk — *Stanisława i Władysław Maziarz*



### Sunday, March 9, 2014 - PIERWSZA NIEDZIELA W. POSTU

8:00 am - Za Parafian — For our Parishioners

9:30 am † Deceased members of Kułak & Przybyszewski Families - *Granddaughter*

10:30 am GORZKIE ŻALE część I

11:00 am - O zdrowie i błog. Boże dla Marianny i Stanisława Chludzińskich — *Córka Urszula Boryczka z rodziną*

### Monday, March 10, 2014

7:00 am -

8:00 am † Apolonia i Ignacy Zalewski — *córka Barbara z mężem*

### Tuesday, March 11, 2014

7:00 am † Stanisława Woźny — *Richard Rolak*

8:00 am † Evelyn Rolak — *Adam i Agnieszka Chojnowscy*

### Wednesday, March 12, 2014

7:00 am † Grzegorz Puricelli (7 anniv.) - *Mother*

8:00 am † Stanisław Krawiec — *Franciszka i Czesław Kilian*

7:00 pm GORZKIE ŻALE część II

### Thursday, March 13, 2014

7:00 am † Stanisława Woźny — *Maria Makar*

8:00 am - O zdrowie i błog. Boże dla Krystyny — *Własna*

† Krystyna Górka — *Rodzina Krajewskich*

† Krystyna Obrycka — *Rodzina Krajewskich*

### Friday, March 14, 2014

7:00 am - God's blessing and health for Rita Wyrwicz on her birthday — *Self*

6:00 pm - *Koronka*, 6:15 pm **Droga Krzyżowa**, *Spowiedź*

7:00 pm † Jan i Marianna Modzelewski — *Synowa i wnuki*

### Saturday, March 15, 2014

8:00 am † Janina Widawska — *Syn Wiesław z rodziną*

4:00 pm † Anna Saraczyński — *Kotecki Family*

7:00 pm † Ewa Sendrowska — *Rodzice i rodzeństwo*

### Sunday, March 16, 2014 - DRUGA NIEDZIELA W. POSTU

8:00 am † Barbara Karbowska — *Yolanta Karbowska*

9:30 am † Jennie Skayne (2 anniv.) - *Family*

10:30 am GORZKIE ŻALE część III

11:00 am - Za Parafian — For our Parishioners (Msza dziecięca)

### Płyty CD z *Gorzkiemi Żalami*

w wykonaniu Chóru Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego  
Jana Pawła II można nabyć w biurze parafialnym  
lub w zakrystii w cenie \$15.00.

**POPE'S PRAYER INTENTIONS - MARCH**

**Universal:** That all cultures may respect the rights and dignity of women.

**Mission:** That many young people may accept the Lord's invitation to consecrate their lives to proclaiming the Gospel.

**DEVOTIONS**

- ♦ Sunday - 10:45 am - prayers for the parish and priests
- ♦ Third Sunday of the month - Children's Mass at 11 am.
- ♦ Tuesday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am  
- Devotion to St. Anthony of Padua.
- ♦ Thursday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am  
- Devotion to Our Lady of Czestochowa.
- ♦ Friday - 6:00 pm - Exposition and adoration of the Blessed Sacrament - Chaplet of Divine Mercy. Possibility for the Sacrament of Reconciliation. At 7:00 pm - Mass (in Polish).

**ELECTIONS TO PARISH COUNCIL & TO FINANCE COUNCIL**

We are planning to have elections to the new Parish Council and Finance Council. Before the election, we would like to set up a list of candidates. Therefore we request you, dear Parishioners, to discuss among yourselves this matter in the spirit of responsibility for the parish. Think of the right candidates for the two councils and suggest their names to the pastor. You can also propose your own candidacy.

**FROM ZIGGY'S TOURS**

A trip for Mercy Sunday to Stockbridge on 26 of April - for more information and reservations, please call the Ziggy's Tours, tel.: 617-288-7777 or e-mail: [ziggy@ziggystours.net](mailto:ziggy@ziggystours.net)

**NAUCZANIE OJCA ŚWIĘTEGO FRANCISZKA (Z adhortacji apostolskiej Evangelii Gaudium)**

**Rozdział VI**

**SPOŁECZNY WYMIAR EWANGELIZACJI**

**Włączenie społeczne ubogich**



189. Solidarność jest spontaniczną reakcją człowieka uznającego społeczną funkcję własności i powszechne przeznaczenie dóbr jako rzeczywistości poprzedzających własność prywatną. Prywatne posiadanie dóbr usprawiedliwione jest przez ich strzeżenie i pomnażanie, tak by lepiej mogły służyć dobru wspólnemu, stąd solidarność należy przeżywać jako decyzję zwrócenia ubogiemu tego, co się jemu należy. Przekonania te i rzeczywiste praktykowanie solidarności, kiedy stają się rzeczywistością, otwierają drogę do innych przemian strukturalnych i je umożliwiają. Zmiany w strukturach nie prowadzące do nowych przekonań i postaw sprawią, że te same struktury wcześniej czy później staną się skorumpowane, ociężałe i nieskuteczne.

190. Czasem chodzi o słuchanie krzyku całych ludów, najuboższych ludów ziemi, ponieważ «pokój opiera się nie tylko na poszanowaniu praw człowieka, ale również na poszanowa-

**CHRZEST - BAPTISM**

**Maya Helena Choudhury - 03.16.2014**  
after 11:00 am Mass



**ALMS FOR CHILDREN IN KENYA**

In Lent, our parish organizes help to the hungry and homeless children in Kenya, Africa, where the Franciscans run missions and take care of children, often saving them from death. For homeless girls, who living in the streets had been sexually abused, we have built an Orphanage - Rehabilitation Home. We also help many children from poor families by paying their school fees, providing medical care and food. For many years for this action has been responsible Father Arkadiusz Kukałowicz, who will preach to us Lenten retreat during Holy Week this year.

Therefore next to the Cross at the altar is a box for Lenten alms to help the needy children in Kenya. Resigning from specific pleasure (luxuries food, cigarettes, alcohol, candies, theatre) we can save money to help these children. All the money collected in the box will be taken to Kenya by Father Arkadiusz personally. Therefore there will be no external costs of this action, and 100% of it will go to the intended purpose.

**ZMARLI**

**Śp. JOHN KELLEY I. 42**

**Śp. STANISŁAWA WOŹNY I. 90**

**Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie.**



niu praw ludów». Trzeba ubolewać, że nawet prawa człowieka mogą być wykorzystywane do zacieklego usprawiedliwiania praw indywidualnych lub praw narodów bogatszych. Szanując niezależność oraz kulturę każdego narodu, trzeba zawsze pamiętać, że planeta należy do całej ludzkości i że sam fakt, iż ktoś urodził się w miejscu posiadającym mniejsze zasoby albo mniej rozwiniętym, nie usprawiedliwia faktu, że niektóre osoby żyją mniej godnie. Trzeba powtórzyć, że «bardziej uprzywilejowani są zobowiązani wyrzekać się niektórych swoich praw, aby tym swobodniej udzielać swych dóbr na rzecz drugich». Aby mówić właściwie o naszych prawach, powinniśmy znacznie poszerzyć spojrzenie i otworzyć uszy na wołanie innych ludów lub innych regionów naszego kraju. Potrzebujemy wzrastania w solidarności, aby «pozwoliła ona wszystkim narodom stać się twórcami własnego losu», podobnie jak «każdy człowiek jest powołany do rozwijania samego siebie».

191. Chrześcijanie w każdym miejscu i okolicznościach, zachęceni przez pasterzy, są wezwani do słuchania krzyku ubogich, jak trafnie stwierdzili biskupi brazylijscy: «Pragniemy przyjmować codziennie radości i nadzieje, strapienia i smutki ludu brazylijskiego, zwłaszcza ludności na peryferiach miast i na terenach wiejskich – bez ziemi, bez dachu nad głową, bez chleba, bez zdrowia – pozbawionej swoich praw. Kiedy widzimy ich nędzę, słyszymy ich wołania i znamy ich cierpienie, jest dla nas skandalem fakt, że istnieje żywność wystarczająca dla wszystkich i że głód jest wynikiem złej dystrybucji dóbr i dochodów. Problem staje się poważniejszy w kontekście powszechnego marnotrawstwa».



**KOLEKTY Z OSTATNIEJ NIEDZIELI**

Kolekta I - \$1,762.00; Kolekta II - \$1,032.00;

- ◆ In memory of Weronika & Antoni Słowiński, Michał Makar by daughter & wife - \$60
- ◆ Jesse & Daria Johnson - na misje - for the missions - \$200
- ◆ Church donation by Piotr Matwiejczuk - &100  
W następną niedzielę druga kolekta będzie na *Naprawy i remonty—Maintenance & repair.*

**PAPIESKIE INTENCJE MODLITW - MARZEC**

**Intencja ogólna:** Aby we wszystkich kulturach były szanowane prawa i godność kobiet.

**Intencja misyjna:** Aby liczni młodzi ludzie odpowiedzieli na wezwanie Pana do poświęcenia życia głoszeniu Ewangelii.

**INTENCJA RYCERSTWA NIEPOKALANEJ**

Aby Wielki Post był dla nas czasem sprzyjającym życiu na sposób ubogich w duchu, którzy ufają Bogu we wszystkim i odkrywają Jego obecność w swoim życiu.

**WYBORY DO RADY PARAFIALNEJ  
I DO RADY FINANSOWEJ**

Na okres Wielkiego Postu planowane są wybory do Rady Parafialnej i Rady Finansowej. Przed wyborami chcemy ustalić listę kandydatów. Prosimy Was, drodzy Parafianie, byście w duchu odpowiedzialności za parafię, przy różnych okazjach rozmawiali między sobą na temat składu tych obu rad i zgłaszali do proboszcza imiona i nazwiska kandydatów. Można też zgłaszać własne kandydatury.

192. Pragniemy jednak więcej, nasze marzenia wnoszą się wyżej. Nie mówimy tylko o zapewnieniu wszystkim pokarmu lub «godnego utrzymania», ale żeby mogli się cieszyć «dobrobytem, *nie wyłączając żadnego dobra*». Zakłada to edukację, dostęp do opieki zdrowotnej, a zwłaszcza pracę, ponieważ to w pracy wolnej, kreatywnej, zakładającej uczestnictwo i solidarnej, człowiek wyraża i powiększa godność swojego życia. Sprawiedliwy zarobek pozwala na odpowiedni dostęp do innych dóbr przeznaczonych do wspólnego użytku.

**Wierność Ewangelii, aby nie biec na próżno**

193. Nakaz słuchania krzyku ubogich urzeczywistnia się w nas, gdy dogłębnie się wzruszamy wobec cierpienia drugiego człowieka. Odczytajmy niektóre pouczenia Słowa Bożego o miłosierdziu, aby zabrzmiały mocno w życiu Kościoła. Ewangelia głosi: «Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią» (Mt 5, 7). Apostoł Jakub poucza, że miłosierdzie wobec innych pozwala nam okazać się triumfującymi na sądzie Bożym: *Mówcie i czyńcie tak jak ludzie, którzy będą sądzeni na podstawie Prawa wolności. Będzie to bowiem sąd nieubłagany dla tego, który nie czynił miłosierdzia; miłosierdzie odnosi triumf nad sądem* (Jk 2, 12-13). W tym tekście Jakub okazuje się spadkobiercą największego bogactwa duchowości hebrajskiej w okresie po wygnaniu, która przyznawała miłosierdziu szczególną wartość zbawczą: «okup swe grzechy czynkami sprawiedliwymi, a swoje nieprawości miłosierdziem nad ubogimi; wtedy może twa po-

Please pray for the sick, homebound and hospitalized  
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających  
w szpitalach:



Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo,  
Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia  
Kania, Regina & Edward Suski, Blanche Bie-  
lawski, Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!  
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

**JAŁMUŻNA DLA DZIECI W KENII**

W okresie Wielkiego Postu organizujemy pomoc głodnym i bezdomnym dzieciom w Kenii w Afryce, gdzie franciszkanie prowadząc misje obejmują opieką dzieci, często ratując je od śmierci. Dla bezdomnych dziewcząt, które mieszkając na ulicy często były wykorzystywane seksualnie, założyliśmy i prowadzimy Rehabilitacyjny Dom Dziecka. Pomagamy też bardzo wielu dzieciom z biednych rodzin opłacając im szkołę, zapewniając opiekę zdrowotną i wyżywienie. Z ramienia misji za tę akcję od wielu lat odpowiedzialny jest Ojciec Arkadiusz Kukałowicz, który wygłosi nam tegoroczne rekolekcje wielkopostne w Wielkim Tygodniu.

Przy ołtarzu koło krzyża stoi skarbona na jałmużnę wielkopostną dla potrzebujących dzieci w Kenii. Rezygnując z konkretnych przyjemności (wytrawne jedzenie, papierosy, alkohol, słodczyce, kino) możemy zaoszczędzić środki na pomoc tym dzieciom. Zebrane pieniądze do Kenii zabierze osobiście Ojciec Arkadiusz. Mamy zatem pewność, że nie będzie żadnych kosztów ubocznych tej akcji, czyli że złożone ofiary w 100% trafią na przeznaczony cel.

**OD ZIGGY'S TOURS**

Wyjazd do Stockbridge na uroczystość Niedzieli Miłosierdzia dnia 26 kwietnia - po więcej informacji i rezerwację proszę dzwonić do Ziggy's Tours, tel.: 617-288-7777 lub e-mail: [ziggy@ziggystours.net](mailto:ziggy@ziggystours.net)

myślność okaże się trwała» (Dn 4, 24). W tej samej perspektywie literatura mądrościowa mówi o jałmużnie jako konkretnym uczynku miłosierdzia względem potrzebujących: *Jałmużna uwalnia od śmierci i oczyszcza z wszelkiego grzechu* (Tb 12, 9). W sposób bardziej plastyczny wyraża to także Syracycles: *Woda gasi płonący ogień, a jałmużna gładzi grzechy* (Syr 3, 30). Ta sama synteza pojawia się zebrana w Nowym Testamencie: *Przed wszystkim miejcie gorącą miłość jedni ku drugim, bo miłość zakrywa wiele grzechów* (1 P 4, 8). Ta prawda przeniknęła głęboko mentalność Ojców Kościoła i jako alternatywa kulturowa wywoływała profetyczny opór wobec hedonistycznego indywidualizmu pogańskiego. Przypomnijmy tylko jeden przykład: «Jak w niebezpieczeństwie pożaru, biegniemy szukać wody, aby go ugasić, [...] podobnie gdyby z naszej słomy powstał płomień grzechu i z tego powodu bylibyśmy poruszeni, jeżeli nadarzy się nam okazja do spełnienia dzieła miłosierdzia, cieszymy się z tego dzieła, tak jakby było ono źródłem, które zostaje nam dane, abyśmy ugasiли pożar».

## PANIE BOŻE MÓJ, SPRAW, ABYM CIĘ CHWALIŁ I TOBIE SAMEMU SŁUŻYŁ (Mt 4, 10)

W pierwszą niedzielę Wielkiego Postu liturgia ukazuje dwa krańce, między którymi rozwija się historia zbawienia: grzech człowieka i odkupienie Chrystusa. Człowiek stworzony przez Boga (*I czytanie: Rdz 2, 7-9; 3, 1-7*) wyszedł z Jego rąk czysty i nieskażony, ukształtowany na Jego obraz i podobieństwo; żyje w niewinności, radości i w przyjaźni ze swoim Stwórcą. Lecz Zły zazdroszcząc człowiekowi dobra przygotowuje zasadzkę i naciera nań z potrójną pokusą złamania zakazu, jaki wydał Bóg: „z drzewa poznania dobra i zła nie wolno ci jeść, bo gdy z niego spożyjesz, niechybnie umrzesz” (*Rdz 2, 17*), a mianowicie z pokusą niewiary w słowo Boga: „Na pewno nie umrzecie!” (*Rdz 3, 4*); pychy: „tak jak Bóg będziecie” (*tamże 5*); w końcu nieposłuszeństwa. Dwie pierwsze pokusy otwierają drogę do ostatniej i człowiek upada przekraczając nakaz Boży. Zwabiony fałszywymi słowami nie odrzucił ich i nie potrafił się oprzeć mirażowi podniesienia się do poziomu Boga, a szukając własnej wielkości poza boskim planem, popadł w ruinę, wciągając w nią całe swoje potomstwo. Lecz Bóg wie, że człowiek został oszukany; dlatego karząc go obiecuje Zbawiciela, który wybawi go z błędu i grzechu.

Syn Boży, by dokonać tego dzieła, staje się we wszystkim podobny człowiekowi z wyjątkiem grzechu i zgadza się nawet być kuszonym przez Złego, jak to czytamy w dzisiejszej Ewangelii (*Mt 4, 1-11*). Już Wstępne zdanie wywiera wielkie wrażenie: „Wtedy Duch wyprowadził Jezusa na pustynię, aby był kuszony przez diabła” (*tamże 7*). Pustynia jest dla Jezusa nie tylko miejscem odosobnienia i modlitwy sam na sam z Ojcem; jest polem walki, gdzie przed rozpoczęciem życia apostołskiego przygotowuje się do starcia z odwiecznym wrogiem Boga i człowieka. Również tutaj, jak w Raju, diabeł zjawia się z potrójną pokusą: przeciw zależności, posłuszeństwu i przeciw czci należnej samemu Bogu. „Jeśli jesteś Synem Bożym, powiedz, żeby te kamienie stały się chlebem... rzuć się w dół, jest przecież napisane: <Aniołom swoim rozkaże o Tobie...> Dam Ci to wszystko, jeśli upadniesz i oddasz mi pokłon” (*tamże 3. 6. 9*). Jezus jest prawdziwie Synem Bożym, Jego moc jest nieskończona, lecz Ojciec nie chce, aby jej używał dla własnej korzyści. Mesjasz nie ma być triumfotorem, lecz „Sługą Pańskim”, posłanym, by zbawić ludzi przez pokorę, ubóstwo, posłuszeństwo, krzyż. Jezus nie schodzi ani na jotę z drogi, którą wyznaczył Mu Ojciec. Zwycięstwo, jakie odniósł diabeł w ogrodzie rajskim, zmienia się w całkowitą porażkę na



palestyńskiej pustyni: „Idź precz, szatanie! Jest bowiem napisane: Panu Bogu swemu będziesz oddawał pokłon i Jemu samemu służyć będziesz” (*tamże 10*),

W drugim czytaniu (*Rz 5,12-19*) św. Paweł streszcza skutecznie całą historię zbawienia: „jak przez nieposłuszeństwo jednego człowieka wszyscy stali się grzesznikami, tak przez posłuszeństwo Jednego wszyscy staną się sprawiedliwymi” (*tamże 19*). Nieposłuszeństwo, brak wiary w słowo Boga, pycha pierwszych rodziców została naprawiona przez posłuszeństwo Jezusa, Jego przywiązanie do

słowa i woli Ojca, przez pokorę, z jaką odrzucił wszelką propozycję triumfalnego mesjanizmu, a poddał się wzdargie krzyża. Naprawa zostanie dokonana na Kalwarii, lecz rozpoczęła się już na pustyni, kiedy Jezus zwyciężył Szatana. W ten sposób „gdzie wzmógł się grzech, tam jeszcze obficiej rozlała się łaska” (*tamże 20*), i zbawienie zostało ofiarowane całemu rodzajowi ludzkiemu. Każdy człowiek może wiarą, pokorą,

posłuszeństwem zwyciężyć pokusy nieprzyjaciela i zbliżyć się do Jezusa Zbawcy.

**MODLITWA:** O Panie, człowiek, który w raj... zagubił wytkniętą mu drogę, jak mógłby bez przewodnika odnaleźć ją na pustyni, gdzie pokusy są tak liczne, wysiłek w zdobywaniu cnoty trudny, upadek w błędy łatwy?... Jakiego więc przewodnika mógłby się on trzymać w obliczu tak licznych ponęt tego świata i tylu kłamstw szatana?... Kto byłby tak doświadczonym przewodnikiem, by pomóc wszystkim, jeśli nie Ty, o Panie, który jesteś ponad wszystkim? Kto mógłby wznieść się ponad świat jak nie Ty, który jesteś większy niż świat? Kto by mógł być pewnym przewodnikiem, aby prowadzić w tym samym kierunku mężczyznę i niewiastę, Żyda i Greka, barbarzyńcę i Scytę, niewolnika i człowieka wolnego, jeśli nie Ty, o Chryste, który jeden jesteś wszystkim we wszystkich?... Udziel nam więc łaski, abyśmy Cię naśladowali według tego, co napisano: „Pójdiesz za Panem Bogiem twoim i będziesz z Nim zjednoczony”... Spraw, abyśmy szli Twoim śladem i mogli powrócić z pustyni do raj (św. Ambroży).

Wszzechmogący Boże, spraw, abyśmy przez doroczne ćwiczenia wielkopostne, ten sakramentalny znak naszego nawrócenia, postępowali w rozumieniu tajemnicy Chrystusa i wypełniali ją w życiu przez godne postępowanie (*Mszal Polski: kolekta*).

O. Gabriel od św. Marii Magdaleny, karmelita bosy